

სანოტარო აქტი

ორიათას ოცდასამი წლის ოცდაშვიდ იანვარს მე, ნოტარიუსი ეკატერინე ჯელაძე, ჩემს სანოტარო ბიუროში, რომელიც მდებარეობს ქ. თბილისში, ა. წერეთლის გამზირი №49-51-51ა, სართული 2, ვამოწმებ მთარგმნელის თამთა ლომიძის (დაბადებული 06.10.1999წ. მცხოვრები ქ. თბილისი, პირადი # 57001060029) ხელმოწერის ნამდვილობას. მთარგმნელმა წარმოადგინა ინგლისური ენის ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტი (დიპლომი IBSU 000734, გაცემული 2021 წელს შავი ზღვის საერთაშორისო უნივერსიტეტის მიერ სარეგისტრაციო #001917). მე თარჯიმანი გავაფრთხილე იმ პასუხისმგებლობის შესახებ, რომელიც მოჰყვება არაზუსტ თარგმანს. თარჯიმანმა ჩემს წინაშე განაცხადა, რომ პასუხს აგებს თარგმნის სისწორეზე. შემდეგ მან თარგმანზე ხელი მოაწერა ჩემი თანდასწრებით.

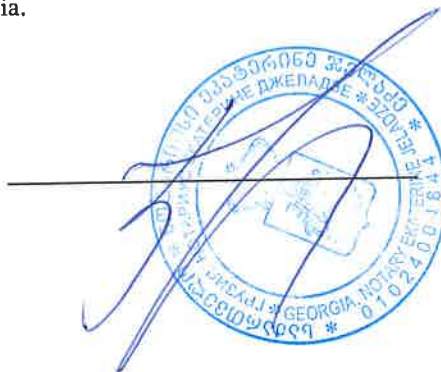
გადახდილია 12.08 ლარი, მათ შორის სანოტარო საზღაური 6.00 ლარი, დღგ 1.08 ლარი და ელექტრონულ სანოტარო რეესტრში რეგისტრაციის საზღაური 5.00 ლარი, თანახმად სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის #507-ე დადგენილების 31-ე და 39-ე მუხლებისა, აგრეთვე საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 166-ე მუხლისა.

Notary Act

On the twenty seventh day of January of two thousand and twenty-three, I, notary Ekaterine Jeladze, notary office located at 49-51-51a Ak. Tsereteli Ave., floor 2, Tbilisi, confirm the authenticity of signature of translator Tamta Lomidze (born on 06.10.1999, residing in Tbilisi, Personal #57001060029). The Translator submitted the document certifying the English language qualification (Diploma IBSU 000734 issued in 2021 by International Black Sea University, registration #001917). I, the notary, warned the translator on the responsibility of the accuracy of translation. The translator declared in my presence that she guaranteed the correctness of translation. Thereafter she signed the translation in my presence.

Paid GEL 12.08, including notary fee 6.00 GEL, VAT 1.08 Gel and 5.00 GEL for registration in notary's electronic register according to Articles 31 and 39 of the Resolution № 507 (December 29, 2011) of the Government of Georgia "On Approval of the Amounts of Fee for Notary Services and Fee Due to the Notary Chamber of Georgia, the Procedure of Payment Thereof and the Terms of Service", also according to Article 166 of the Tax Code of Georgia.

ნოტარიუსი
Notary



ეკატერინე ჯელაძე
Ekaterine Jeladze